

**Cofnodion Cyfarfod Cyngor Tref Cei Newydd  
a gynhaliwyd drwy hybrid, ar nos Lun, 22  
Ionawr 2024**

YN BRESENNOL: Cynghorydd J  
Davies (Cadeirydd) S Davies, J Evans, L Ryder,  
H Swan Jones, B Stones a M Vaux

**60 Ymddiheuriadau**

Ymddiheurodd y Cynghorydd T Davies, Y  
Davies a I Pearce am eu hanallu i  
fynychu'r cyfarfod.

**61 Datgelu Buddiannau Personol/  
Buddiannau sy'n Rhagfarnu**

Dim.

**62 Cadarnhau cofnodion Cyfarfod 26  
Tachwedd 2023**

Cadarnhawyd cofnodion y cyfarfodydd fel  
cofnod cywir.

**Materion yn Codi/Gweithredu ar  
gofnodion**

62.02/53.01/45.02/36.04/27.04/18.04/04/8  
8.04/79.04/71.04/71.04 Dywedodd y  
Cynghorydd Vaux ei fod wedi trafod y  
cynllun creu lleoedd gyda'r Cynghorydd  
Clive Davies, dim diweddariad pellach hyd  
yn hyn. Byddai'n anfon e-bost pellach at  
swyddogion pe na bai unrhyw gyswllt  
wedi'i dderbyn erbyn diwedd y mis.

62.03/53.02/45.03/36.05/27.05/18.05/10.0  
5/88.05/83.02 Derbyniwyd e-bost yn nodi  
bod y Gwasanaeth Cyfreithiol wedi cytuno  
y gallai'r Cyngor godi tâl am barcio ym  
maes parcio Church St. Byddai'r  
Cynghorydd Vaux yn gofyn am gopi o'r  
cydffurfiad hwn gan yr Adran Gyfreithiol.

62.04/53.03/45.04/36.06/27.05/18.06/10.0  
6/88.06/80.01 Anfonwyd sawl e-bost at yr  
Adran Ystadau yn gofyn am ymweliad safle  
ar gyfer y trac pwmpio, dim ymateb hyd  
yma

**Minutes of the Meeting of New Quay Town  
Council held as hybrid on Monday, 22 January  
2024**

PRESENT: Councillor J Davies (Chairman) S  
Davies, J Evans, L Ryder, H Swan Jones, B Stones  
and M Vaux

(7:00pm-8:30pm)

**60 Apologies**

Councillor T Davies, Y Davies and I Pearce  
apologised for their inability to attend the  
meeting.

**61 Disclosure of Personal/ Prejudicial  
Interest**

None.

**62 To confirm the minutes Meeting held on  
the 26 November 2023.**

It was AGREED to confirm the minutes of the  
as a true record.

**Matters arising/Action on minutes**

62.02/53.01/45.02/36.04/27.04/18.04/04/88.0  
4/79.04/71.04 Councillor Vaux reported that  
he had discussed the placemaking plan with  
Councillor Clive Davies, no further update to  
date. He would send a further email to  
officers if no contact had been received by  
the end of the month.

62.03/53.02/45.03/36.05/27.05/18.05/10.05/8  
8.05/83.02 A email had been received stating  
that the Legal Service had agreed that the  
Council could charge for parking in Church St  
car park. Councillor Vaux would request a  
copy of this confirmation from the Legal  
Department.

62.04/53.03/45.04/36.06/27.05/18.06/10.06/8  
8.06/80.01 Several emails had been sent to  
the Estates Department requesting site visit  
for the pump track, no response to date.

62.05/53.04/45.05/36.08/32.05 Dywedodd y Cynghorydd Vaux y byddai'n trefnu cyfarfod rhwng y Cynghorydd J Davies, Marie Clare a'i hun i drafod y ffordd ymlaen ar gyfer yr hen safle'r llyfrgell.

62.06/ 53.05/45.06/36.10/32.07 Roedd swyddogion wedi bod ar y safle ynglŷn â chnofilod, ond ni dderbyniwyd unrhyw ohebiaeth swyddogol gan y Cynghorydd Vaux ar eu gweithredoedd.

62.07/54.01 Adroddodd y Cynghorydd J Evans ei fod wedi derbyn gohebiaeth gan ail berchennog cartref a oedd wedi datgan nad oeddent wedi cael gwybod yn ffurfiol am y cynnydd yn y Dreth Gyngor yn unol â chanllawiau Llywodraeth Cymru, y dylid rhoi gwybod iddynt chwe mis cyn eu gweithredu. Byddai'r Cynghorydd Vaux yn hysbysu'r Cyngor Sir o hyn.

62.08/54.02 Roedd y Pwyllgor Ffynnianus wedi ystyried y Polisi Rheoli Porthladdoedd, fodd bynnag, nid oedd y Cabinet wedi ei ystyried hyd yma.

62.09/57.04 Nid oedd y Cynghorydd Vaux wedi bod mewn cysylltiad â'r busnes ynglŷn â'r potiau planhigion yn Sgwâr yr Ucheldir

62.05/53.04/45.05/36.08/32.05 Councillor Vaux stated that he would be arranging a meeting between Councillor J Davies, Marie Clare and himself to discuss the way forward for the old library site.

62.06/ 53.05/45.06/36.10/32.07 Officers had been on site regarding rodents, but no official correspondence had been received by Councillor Vaux on their actions.

62.07/54.01 Councillor J Evans reported that he had received correspondence from a second homeowner who had stated that they had not been informed formally of the increase in Council Tax in accordance with the Welsh Government guidelines, that they should be informed six months prior to implementation. Councillor Vaux would inform the County Council accordingly.

62.08/54.02 The Harbour Management Policy had been considered by Thriving Communities Scrutiny Committee, however, it had not been considered by Cabinet to date.

62.09/57.04 Councillor Vaux had not been in contact with the business regarding the plant pots in Upland Square

### **63 Adroddiad y Cynghorydd Sir**

Hysbyswyd yr Aelodau am y rhagolwg ariannol llwm ar gyfer blwyddyn ariannol 2024/25 yn dilyn y setliad terfynol a dderbyniwyd gan Lywodraeth Cymru a oedd yn llai na'r hyn a ragwelwyd oedd yn 2.6%, roedd hyn hyd yn oed yn delio gyda chwyddiant o 6%. Rhagwelwyd y byddai angen i Dreth y Cyngor gynyddu 13.9% i dalu'r diffyg hwn yn y gyllideb. Byddai ystyriaeth bellach yn cael ei rhoi i ddatganoli gwasanaethau pellach i Gynghorau Tref a Chymuned fel blodau a chyfleustra cyhoeddus. Byddai'r gyllideb derfynol yn cael ei hystyried a'i chytuno yn y Cyngor ddiwedd mis Chwefror 2024, ar ôl ystyried pob agwedd ar wasanaethau'r

### **63 County Council Report**

Members were informed of the bleak financial forecast for the forthcoming financial year 2024/25 following the final settlement figure received from Welsh Government which was less than was envisaged at 2.6%, which did not even cover inflation of 6%. It was envisaged that Council Tax would need to increase by 13.9% to cover this shortfall in the budget. Further consideration would be given to devolving further services to Town and Community Councils such as flowers and public conveniences. The final budget would be considered and agreed at Council at the end of February 2024, following consideration of all aspects of the Council's services that could save money. Councillor Vaux reported

Cyngor a allai arbed arian. Dywedodd y Cyngorydd Vaux ei fod wedi gofyn am fanylion ariannol am y gwasanaethau sydd am eu datganoli ond ni chafwyd gwybodaeth hyd yn hyn.

that he had requested financial detail of the services devolved but to no avail.

- 64 Cyllid**  
**Balans agoriadol £29,181.40 wedi'i roi o'r neilltu ar gyfer brosiect Dylan Thomas o £500.00**  
**64.01 Cyflog a Threuliau'r Clerc £530.00**  
**64.02 Cyflog yn ddyledus i'r Clerc £200.24 (Rhag & Ionawr)**  
**64.03 HMRC (PAYE) £182.56 (Rhag & Ionawr)**  
**65.04 Gwefan £118.79**  
**65.04 Tân gwyllt Cei Newydd £500.00**

**Wrth gau £27,649.81 wedi'i roi o'r neilltu ar gyfer brosiect Dylan Thomas o £500.00)**

**Balans wrth gau i gyfri Cyngor Tref £27,149.81**

**Cytunnwyd ar Adolygiad o gyllideb hyd mis Ionawr**

- 64 Finance**  
Opening Balance £29,181.40  
(£500 ring fenced £500.00 towards the Dylan Thomas Project  
64.01 Clerk Salary & Expenses £530.00 (Dec & Jan)  
64.02 Clerk back pay £200.24 (Dec & Jan)  
64.03 HMRC PAYE £182.56 (Dec & Jan)  
65.04 Website £118.79  
65.04 New Quay Fireworks £500.00

Closing Balance £27,649.81 (ring fenced £500.00 towards the Dylan Thomas Project).

Closing balance for Town Council account £27,149.81

Review of the Budget up to January was agreed.

- 65 Ceisiadau Cynllunio**  
**A240015- The Haven, Church Street- Nodwyd**

- 65 Planning Applications**  
A240015- The Haven, Church Street- Noted

- 66 Gohebiaeth**  
66.01 Hyfforddiant – Un Llais Cymrud-dosbarthwyd e-bost gyda'r cyrsiau oedd ar gael.

- 66 Correspondence**  
66.01 Training – One Voice Wales- email circulated with the available courses.

66.02 Parc sgleffyrddio – trafodwyd yn flaenorol

66.02 Skateboard park – previously discussed

66.03 Cynllun Lle – trafodwyd yn flaenorol

66.03 Place Plan – previously discussed

66.04 Praesept – ystyried cyllideb i osod y praesept ar gyfer 2024/25 -Rhoddwyd

66.04 Precept – consider budget to set the precept for 2024/25 – Consideration was

Ystyriwyd yr adroddiad praesept yn fanwl a'r gyllideb. Yn dilyn trafodaeth , cytunwyd ar y canlynol:-

- Trosglwyddo treuliau'r maer o £200 i gyllideb coeden Nadolig/goleuadau
- Cyllideb rhoddion yn parhau i fod yn £2000
- Cynyddu'r gyllideb ar gyfer materion annisgwyl o £2000, oherwydd yr angen i fynd i'r afael â'r posibilrwydd o wasanaethau datganoledig

Oherwydd yr angen i fynd i'r afael â'r posibilrwydd o wasanaethau datganoledig, CYTUNWYD y dylid cynyddu'r praesept 15% i £19,407.81 i dalu'r cynnydd yn y costau hyn.

66.05 Cyfarfod rhwng cynrychiolwyr y Cyngor Sir a Chynghorau Tref a Chymuned 2024- Nos Fercher, 31 Ionawr, Canol y Sir, Siambr y Cyngor, Penmorfa- Byddai'r Cynghorydd Matthew Vaux yn mynychu a byddai'n gofyn am wybodaeth am gost y gwasanaethau yr oeddent am eu datganoli

given to the precept report in detail and the budget. Following discussion , it was AGREED on the following:-

- That the mayrol expenses of £200 be transferred to the Christmas tree/lights budget
- Donations budget remain at £2000
- That the budget for unforeseen issues be increased by £2000

Due to the need to address the possibility of devolved services, it was AGREED that the precept be increased by 15% to £19,407.81 to cover the increase these costs.

66.05 Meeting between representatives of the County Council and Town and Community Councils- Wednesday night, 31 January, Middle of the County, Council Chamber, Penmorfa- Councillor Matthew Vaux would attend and information regarding the cost of the services they wished to devolve would be requested

**67 Trefniadau'r Cyfarfod Nesaf**  
26 Chwefror 2024

**67 Arrangement for next meeting**  
26 February 2024

DRAFT